

Sacré Toi - St Joseph

Groupe de prière étudiants et jeunes pros du Doyenné

Tous les jeudis soirs à 20h - 3ème jeudi du mois, soirée conviviale

Eglise de Bidart - Chapelle St Joseph - Contact 06 40 64 13 06 - sacretoi64@gmail.com



Le refuge paroissial des pèlerins de Compostelle a ouvert ses portes le 1er avril 2025.

Il est situé au 5, impasse saint Jacques, à St Jean de Luz.

L'accueil des pèlerins s'y fait de 15h à 22h pour ceux qui sont munis de leur Credential.

Vous trouverez tous renseignements utiles sur le site paroissial : www.paroissespo.com



PÈLERINAGE JUBILAIRE PAROISSIAL À ROME

Du mercredi 21 au lundi 26 mai : En avion, accompagné par Monsieur le Curé François de Mesmay. Passage des Portes Saintes - Visite de la Rome antique et chrétienne. Prix : environ 790 €. *Nombre de places limité.*

Inscriptions au secrétariat : 05 59 26 08 81 - paroisseluz@gmail.com



COMMUNIONS A DOMICILE

Toute personne en difficulté de santé, désireuse de recevoir la communion à domicile (à l'occasion des fêtes de Pâques), est priée de s'adresser au secrétariat du presbytère (05 59 47 18 98). En cas d'absence, merci de laisser le message...

Le Secrétariat du relais paroissial Ciboure-Socoa est ouvert :

Les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h45 à 10h30 et le mercredi de 8h45 à 11h45.

Presbytère de Ciboure, 34bis Rue Pocalette. Tél. 05 59 47 18 98 - paroisse.ciboure@hotmail.com

Site paroissial : www.paroissespo.com

VIE LITURGIQUE

Dimanche 13 avril : Dimanche des Rameaux et de la Passion du Seigneur

Samedi 12	<i>Socoa</i>	18h00	Yvonne et Jean Baptiste ARTOLA - Jérôme SALLABERRY Jean Marc FILHET - Mr le Chanoine Jean Pierre BELHAGORRY Bernard ANDIGNAC - Francine BADIOLA
Dimanche 13 	<i>Socoa</i>	9h00	Marie-Louise LAOUENAN (<i>1^{er} anniv.</i>) - Christiane ECHAVÉ <i>Défunts et amis défunts de la Famille</i> GUILLOT / TANTAY Pettan HARRIAGUE - Daniel BERRUET - Jean Pierre BERHONDO Jean Pierre PERY - Hélène MOYA - <i>Défunts Familles</i> DUBRAY / OSTIZ Louisette et Jean Marie CABRIDENS - Joset IRASTORZA Sébastien IRASTORZA - Jacques LAFITTE
	<i>Ciboure</i>	10h30	Charles LAVIGNE - Mercedes DULUC

Les messes de semaine sont célébrées à l'église St Vincent

Mardi 15	<i>Ciboure</i>	8h30	Anna GURRUCHAGA
Mercredi 16	<i>Ciboure</i>	8h30	Germaine GAULTIER
Jeudi 17 Jeudi Saint	<i>Ciboure</i> 	19h00	Cène du Seigneur avec lavement des pieds.
Vendredi 18 Vendredi Saint	<i>Ciboure</i> 	15h00	<i>Jour de jeûne et d'abstinence</i> Projection du Chemin de Croix.
	<i>Ciboure</i>	19h00	Liturgie de la Passion avec adoration de la Croix et communion. Jacques et Thierry LABAT

Dimanche 20 avril : JOUR de PÂQUES " Alléluia, il est Ressuscité !"

Samedi 19 Samedi Saint	<i>Ciboure</i> 	21h00	Jacqueline LACARRA
Dimanche 20 	<i>Socoa</i>	9h00	<i>Défunts Famille</i> MOCORREA - Diana DUPUY - Armand OSTIZ Jacqueline et Joseph GARAT - Joseph NAVARRO <i>Défunts Famille</i> OSTIZ - Jean Noël IBARBURU
	<i>Ciboure</i>	10h30	Josette SANLES - Joséphine et Pierre ARAMENDI - Pettan ETCHEBERRY Germaine et Maurice LANDES

Baptêmes : Nous sommes heureux d'accueillir dans notre communauté :

Augustin DENAIN et **Lorea RUSPIL**, qui reçoivent le sacrement du baptême.



*Paroisse
St Pierre de l'Océan
Itasoko Jondoni Petri*

*Ziburu - Zokoa
Ciboure - Socoa*

Dimanche 13 Avril 2025

**Dimanche des Rameaux
et de la Passion du Seigneur**

Chant de procession :

**Benedikatua da, zeru gorenetan,
Jaunaren izenean datorrena !
Hozana, hozana, Ô ! Hozana, hozana, Ô ! (bis)**

Chant d'entrée :

1 - Par la croix du Fils de Dieu, signe levé qui rassemble
les nations,
Par le corps de Jésus Christ dans nos prisons,
innocent et torturé,
Sur les terres désolées, terres d'exil, sans printemps,
sans amandier.

**R/ Fais paraître ton jour et le temps de ta grâce,
Fais paraître ton jour que l'homme soit sauvé.**

2 - Par la croix du bien aimé, fleuve de paix où s'abreuve
toute vie,
Par le corps de Jésus Christ, hurlant nos peurs dans la
nuit des hôpitaux,
Sur le monde que tu fis pour qu'il soit beau et nous
parle de ton nom.

Lecture du livre du prophète Isaïe (50, 4-7)

Psaume 21 :

**R/ Mon Dieu, mon Dieu,
pourquoi m'as-tu abandonné ?**

Tous ceux qui me voient me bafouent,
ils ricanent et hochent la tête :
« Il comptait sur le Seigneur : qu'il le délivre !
Qu'il le sauve, puisqu'il est son ami ! »

Oui, des chiens me cernent,
une bande de vauriens m'entoure.
Ils me percent les mains et les pieds ;
je peux compter tous mes os.

Ils partagent entre eux mes habits,
et tirent au sort mon vêtement.
Mais toi, Seigneur, ne sois pas loin :
ô ma force, viens vite à mon aide !

Tu m'as répondu !
Et je proclame ton nom devant mes frères,
je te loue en pleine assemblée.
Vous qui le craignez, louez le Seigneur.

R/Nere Jainkoa, nun zaude nun ?

Nitaz urrikal, otoi entzun.

Ikus orduko, guziek neri trufa irri,
Ezpain muturrez eta buruaz keinuz ari :
" Jaunari zagon, libra dezala : bego Hari.
Ken dezala ken, maite duenez hor ageri."

Zakur salbaiak ni nola irets badabilzka,
Gaizki egile osteak dauzkat inguruka.
Esku zangotan egin dautate zilo neri :
Hezurak ditut guziak oro nik ageri.

Jauntzi zatiak hartu dauzkitet beren sari,
Egina dute soin gainekoaz " ea nori ?".
Nitarik otoi, ez egon Jauna, beti urrun :
Nere laguntza zatokit laster nere lagun.

Zure izena aipatuko dut anaieri,
Bil-egunean emanetz dener zure berri.
Jainkozaleek, eskerrak eman Jainkoari ;
Izraeldarrak, beldurrez maitez, has kantari.

Lecture de la lettre de Saint Paul apôtre aux
Philippiens
(2. 6-11)

Le Christ Jésus, ayant la condition de Dieu,
ne retint pas jalousement le rang qui
l'égalait à Dieu. Mais il s'est anéanti,
prenant la condition de serviteur, devenant
semblable aux hommes. Reconnu homme à
son aspect, il s'est abaissé, devenant
obéissant jusqu'à la mort, et la mort de la
croix. C'est pourquoi Dieu l'a exalté : il l'a
doté du Nom qui est au-dessus de tout
nom, afin qu'au nom de Jésus tout genou
fléchisse au ciel, sur terre et aux enfers, et
que toute langue proclame : « Jésus Christ
est Seigneur », à la gloire de Dieu le Père.

Acclamation de l'Evangile :

**Ta parole, Seigneur, est vérité,
et ta loi délivrance.**



Jesu-Kristo guri mintza : argi gure bihotza.

La passion de notre Seigneur Jésus Christ selon Saint Luc (22,14 - 23,56) :

1er arrêt : **Fais paraître ton jour et le temps de ta grâce ! Fais paraître ton jour, que l'homme soit sauvé !**

2ème arrêt : **Ô Croix dressée sur le monde, Ô Croix de Jésus-Christ ! (bis)**

3ème arrêt : **Gureztat duzu, Jauna, Eskaintzen odola, Batetara gaitzala, Zuk nahi bezala. } (bis)**

Profession de foi :

Sinesten dut, Sinesten dut Jauna, Sinesten dut ! Je crois en Dieu, le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre.

Et en Jésus Christ, son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers ; le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts.

Je crois en l'Esprit-Saint, à la sainte Eglise catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen.

Prière des fidèles :

Souviens-Toi de nous, Seigneur, au jour où Tu régneras.

Sanctus :



R/ SAINDU ! SAINDU ! SAINDUA !
Diren guzien Jainko Jauna !

Hosanna, Hosanna, Hosanna zeru gorenetan !
Zeru lurrak beterik dauzka zure distirak. Hosanna..
Benedikatua Jaunaren izenean datorrena. Hosanna..

Anamnèse :

Hau da sinestearen mixterioa :

Zure kurutze eta pizteaz, Munduaren Salbatzaile zirena, Salba gaitzazu, Jesus Jauna.

Notre Père :



GURE AITA, zeruetan zirena, Saindu izan bedi zure izena, Etor bedi zure erreinua. Egin bedi zure nahia, Zeruan bezala lurlean ere. Emaguzu gaur, egun huntako ogia. Barkatu gure zorrak, Guk ere gure zorduner, Barkatzen diegunaz geroz. Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen, Bainan atera gaitzazu gaitzetik. Zurea duzu erregetza, Zureak ospe-ta indarra, orai eta beti.

Fraction du pain :



JAINKOAREN BILDOTSA,

zuk kentzen duzu munduko bekatua, Urrikal Jauna. (2) Emaguzu bakea.

Communion :

R/ C'est Toi, Seigneur, le pain rompu, livré pour notre vie. C'est Toi, Seigneur, notre unité, Jésus ressuscité !



- 1/** Jésus, la nuit qu'il fut livré, rompit le pain et dit :
" Prenez, mangez : voici mon corps, livré pour l'univers."
2/ Jésus, la nuit qu'il fut livré, montra le vin et dit :
" Prenez, buvez : voici mon sang, versé pour l'univers."
3/ " Je suis le pain qui donne vie :
qui croit en moi vivra ;
Et je le ressusciterai au jour de mon retour."

Que ton sang livré pour nous soit notre unité.

R/ Gureztat duzu Jauna eskaintzen odola, Batetara gaitzala, Zuk nahi bezala. (bis)

Aimez vous les uns les autres.

" Bai elgar maita, Nik hiltzeraino,

Zuek maitatu bezala.

Nik kurutzean, Nik aldarean,

Ixuri dutan odola,

Bihotz barnetan, erresumetan,

Denak bat bilduz doala ! (bis)

"Uzten dautzuet nere bakea,

emaiten nere bakea :

Bete dezala mahain sainduan,

Guzien bihotz barnea,

Izan dadin bat, munduz mundu bat,

Zerurako artaldea. (bis)

Envoi :

R/Toi Notre-Dame, nous te chantons, Toi Notre Mère, nous te prions.

- 1/** Toi qui portes la vie, toi qui portes la joie,
Toi que touches l'Esprit, toi que touches la Croix.
2/ Toi qui donnes l'espoir, toi qui gardes la Foi.
Toi qui passes la mort, toi debout dans la joie.
3/ Toi le cœur sur la main, Toi la joie pour les yeux,
Toi le miel et le vin, Ô sourire de Dieu.

Mère très aimée, montre-nous ton Fils.

R/ Ama maite Maria, egiguzu lagun, Zure bitartez Jesus ikusi dezagun. (bis)

Aingeruzko lilia estimagarria,

Usain gozozko lore zerutik jautsia,

Gorde gaitzazu, Ama, guziz maitatua,

Ez dezagun zikindu bertute garbia.

Egizu Ama ona, azken orenean,

Oren lotsagarria hurbiltzen denean,

Izan dezagun orok Jesus bihotzean,

Zurekin har gaitzazu zeruko lorian.



ANNONCES DE LA SEMAINE

Lundi 14 15h00 : Nettoyage de l'église Saint Vincent.

En vue de la fête de Pâques, toutes les bonnes volontés sont attendues pour ce service de nettoyage. Chacun(e) est prié(e) d'apporter son matériel.
Merci d'avance !



Tous unis pour la beauté de l'Église Saint Vincent.

Lundi 14 16h00 / 17h30 : Le pays d'Art et d'Histoire de Saint Jean de Luz - Ciboure, en partenariat avec l'association des orgues d'Urrugne, organise une visite guidée de l'église de Ciboure, avec présentation de l'orgue. Renseignements : Office de tourisme **05 59 47 64 56**



MARDI 15 AVRIL - MESSE CHRISMALE

Comme chaque année pendant la semaine sainte, la messe chrismale sera célébrée **mardi 15 avril à 18h à la cathédrale de Bayonne.**

Au cours de cette messe, Mgr Marc Aillet bénira les autres huiles saintes et consacra le Saint Chrême. Cette huile servira dès les baptêmes de Pâques puis tout au long de l'année pour les sacrements du baptême, de la confirmation et de l'ordre.

Au cours de cette messe qui manifeste l'unité de toute l'Église diocésaine autour de son évêque, les prêtres renouvellent leurs promesses sacerdotales : vivre toujours plus unis au Seigneur Jésus, chercher à lui ressembler, renoncer à eux-mêmes, être fidèles aux engagements attachés à la charge ministérielle, célébrer les sacrements, annoncer la Parole de Dieu avec désintéressement et charité.

HORAIRES DE LA SEMAINE SAINTE 2025 RELAIS PAROISSIAL DE CIBOURE / SOCOA

Jeudi Saint 17 avril :

- **19h00** : Célébration de la cène du Seigneur, avec lavement des pieds.

Vendredi Saint 18 avril :

- **15h00** : Projection du Chemin de Croix à l'église.
- **19h00** : Célébration de la liturgie de la Passion avec adoration de la Croix et communion.

Samedi Saint 19 avril :

- **21h00** : Vigile Pascale.

Il n'y aura pas de messe le Samedi 19 avril à 18h00 à Socoa.

Dimanche 20 avril : Fête de Pâques - Dimanche de la Résurrection

- **9h00** : Messe à l'église Saint François Xavier de Socoa.
- **10h30** : Messe à l'église Saint Vincent de Ciboure.



Confessions à l'Église Saint Vincent de Ciboure

Mercredi Saint 16 avril : de 10h00 à 12h00.



Lundi 21 avril 16h00 : La nouvelle saison FestiOrgues débute par un grand concert à l'église Saint-Jean-Baptiste de Saint-Jean-de-Luz, avec la participation du chœur **Mariaren Bihotza Abesbatza** et à l'orgue **Gerardo Rifon**, accueillant pour la première fois le chœur de la cathédrale de San Sebastián.

Ce sera l'occasion d'entendre l'orgue de chœur et l'orgue de tribune, tous deux rénovés, au cours du même concert. Au programme : Bach, Haendel, Gounod, Fauré, Saint-Saëns, Aita Donotia, Madina, Goicoechea, Lazcano, Mocochoa.



Mercredi 23 21h00 : **Concert** à l'église Saint Vincent de Ciboure, par le Chœur basque d'Urrugne "**KANTAURI**".

Entrée 10 € - Gratuit pour les moins de 18 ans.
Vente des billets à l'Office du Tourisme d'Urrugne et sur place le jour du concert.

